

# EL IRIS

Año XI

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.950

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4 José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta  
Teléfono n.º 60

Ciudadela (Menorca) martes 23 de Enero de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## PATHEPHONE

### EL MEJOR APARATO PARA AUDICIONES

Este aparato para audiciones, que funciona con diafragmas especiales de gran potencia y nítida emisión, es el preferido por todas las personas inteligentes y de buen gusto.

### DISCOS PATHÉ

Grandiosa colección de discos artísticos de 27 y 29 centímetros (doble cara) impresionados por procedimientos novísimos.

Los discos PATHÉ funcionan sin agujas y son los únicos que pueden, por el empleo del zafiro, dar la emisión real y pura de la voz humana.

Los discos PATHÉ son los más económicos y los más duraderos y suprimen la molestia del constante cambio de agujas.

### DIAFRAGMAS PATHÉ

Adaptables a toda clase de gramófonos se venden a un precio verdaderamente ínfimo para dar facilidades a los aficionados a poder gozar de la clara impresión de los discos PATHÉ.

AUDICIONES A PETICIÓN. — GRAN VARIEDAD EN DISCOS PARA ELEGIR.

Agencia exclusiva para la venta en Ciudadela:

PEDRO COMELLA.—Calles Obispo Vila y Socorro.

## CRÓNICA POLITICA

### AIRES DE REVOLUCION

Uno de nuestros colegas—y nos referimos a «El Correo de Andalucía», afecto a nuestra agencia «Prensa Asociada»—ha publicado un artículo protestando contra el último discurso pronunciado en Sevilla por el Sr. Lerroux.

¿Cómo es posible, pregunta, que haya un Gobierno que deje indefenso al Rey de los ataques que se le dirige?

Porque es el caso que el Sr. Lerroux, ahora dedicado a discursar por esas provincias, para decir que está pronto a tomar el poder en cualquier momento difícil, lleva sus peroraciones de ataques a la monarquía, sin duda para ponerse en condiciones de gratitud con respecto a los que en estos días se llaman «determinados elementos».

Carace hasta de gracia, porque no se puede tomar a chirigota, el proceder de políticos que, cuando el Monarca realiza algún acto falto de la inspiración de sus ministros, claman contra la impureza constitucional, y que luego atacan a la persona del Rey por actos que no son personales, y hacen responsable a la Monarquía como institución de los errores del sistema.

¿Que juego tan burdo es este?  
¿Que buscan? ¿Que pretenden?  
¿Que semilla de revolución tratan de arrojar?

No se puede negar ciertamente, el malestar, el disgusto, el ansia de renovación, que las gentes tienen porque acabe de una vez un estado de cosas que hace intolerable la política española. Pero no se puede decir que la causa de esta situación de la que todos estamos hartos, radique en el punto en que la fijan los soñadores de la revolución, sino en el régimen mismo, que privando al Monarca de toda acción personal, deja a la iniciativa y a la responsabilidad de los gobiernos parlamentarios el ejercicio del poder con todas sus consecuencias lamentables.

Obra del régimen de absurdas libertades porque España se rige, son todos los males que nos agobian. Obra del régimen que lo lleva en su seno, es el desconcierto, la inmundicia, el favoritismo, la complacencia, cuanto es necesario para captar voluntades que se reflejen en el sufragio electoral, base del sistema, y en el Parlamento base del poder ministerial. Luego de compadrazgo es la política. Y sobre ese juego está la Monarquía, puesta al margen de los actos de los políticos por la constitución recusada en las atribuciones que aun

la otorga la ley fundamental por los reformistas que pretenden rescatarla. ¿Qué fundamento pueden tener los ataques al Monarca?

No existe ninguno. Los ataques tienen que ser para los gobiernos, para los políticos, para el sistema. Y desviarlos, es no más que un deseo de cooperar al espíritu de revuelta, con deseo de avivar la brasa revolucionaria; un deseo de convertir en vientos los aires de republicanismo a que la opinión española ha ya muchos años cerró la puerta para no perecer en tan mortífera corriente.

A. DE MIRABAL.

## Para los Antiguos Alumnos Salesianos

Con entusiasmo cada día más creciente, como exalumno salesiano, voy siguiendo paso a paso el pujante y brioso resurgir de nuestra querida Asociación, que dirigida por el celoso Padre Toldrá, actual Director del Colegio, y con la ayuda de los Rdos. Padres Rossell y Más, se levanta hoy airosa haciendo brillar ante nuestros ojos optimistas perspectivas risueñas y halagadoras esperanzas.

Ya pasaron los tiempos de la infancia de nuestra «Unión»; hemos entrado de lleno en el período de la juventud. Y como ésta, cuando se halla fundamentada sobre la base sólida de la piedad, vive y se alimenta de ideales nobles y elevados; así también nuestra «Unión», ha de tener aspiraciones grandes que la hagan capaz de actos heroicos.

No nos toca ahora actuar en la vida pública; pues no estamos preparados para ello. Sino que a imitación del Divino Maestro, debemos ocultarnos a los ojos de los hombres, para prepararnos, hasta que llegue la hora de salir a la calle.

A eso tienden nuestros directores, y para lograr su objeto no requebran medios. Han ensanchado nuestro Centro; han proporcionado

un hermoso campo de foot-ball; han adquirido un billar magnífico, y otros proyectos importantes que tienen en cartera. Por eso justo, muy razonable es, que correspondamos generosamente con nuestra asistencia personal, a aquellos actos (como son, la comunión mensual y conferencias dominicales) que tienden a formar nuestra conciencia religioso-social, y a tener pleno conocimiento de nuestros deberes y derechos para cumplirlos y ejercerlos.

¡Jóvenes de Ciudadela, que en la inmensa mayoría habeis pasado por las aulas bienhechoras del Colegio Salesiano, a todos me dirijo, desde estas columnas, en caluroso llamamiento, para que os alistéis en las filas de nuestra «Unión», secundando ese movimiento consolador y entusiasta!

Aportemos todos, nuestro grano de arena a esa obra portentosa, que será con la bendición de Dios y María Auxiliadora, de trascendentalísima importancia y de positivos resultados.

JOSÉ SAURINA.

Antiguo Alumno Salesiano.

## PENSAMIENTOS

### COBARDIA Y ABDICACION

¿Cómo un alma de origen divino puede vivir a espaldas de su Dios, sin conocerle y sin amarle? ¿Cómo un pecho de poeta permanece insensible cerrado a piedra y lodo a las revelaciones de los infinitos? ¿Qué dicha es la que consiste en humillar los ojos, abatir las alas, maldice del cielo y hozar en la tierra, sin más horizonte que la sepultura? ¡Cobardía es eso y abdicación indigna de un alma prócer! ¡Miedo es eso: miedo del dolor, miedo del trabajo, miedo de la luz, miedo de la verdad! Pero ¡si la vida es dolor, es heroísmo, es combate, es yunque, gloria y esfuerzo! Si el hombre más grande es el que deja de serlo para adiquilarse en Dios!

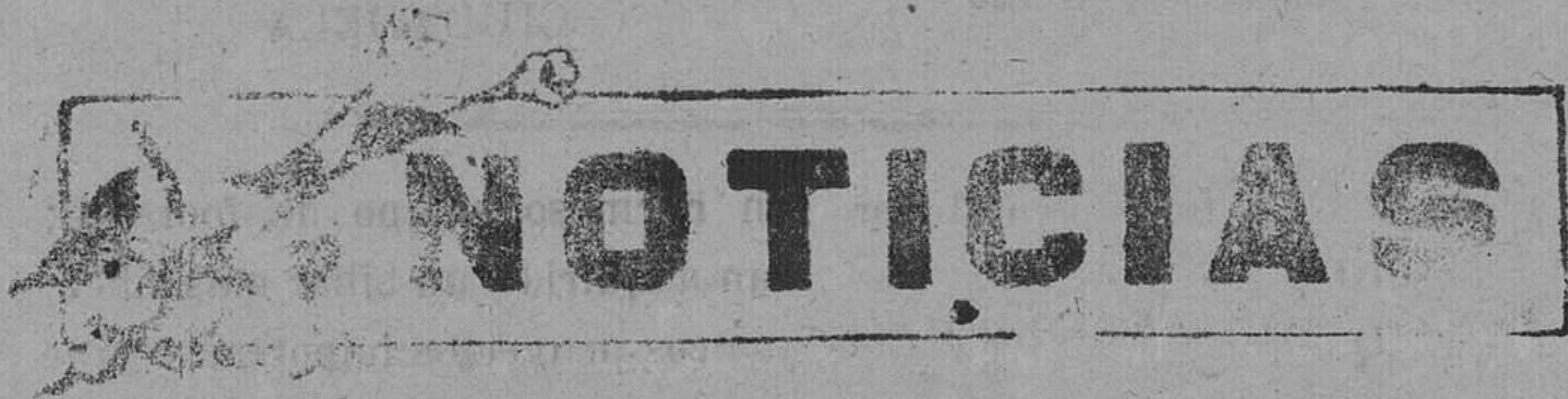
RICARDO LEÓN.

## Gran velero a vapor «Mahón» Amarrado en el Cos Nou Mahón

Hemos empezado los trabajos de desguace de dicho buque.

Vendemos todos los materiales a precios baratísimos.

Ventas a bordo del mismo y en «El Bazar», Hannover, 11.



### El Triduo de la

#### Sagrada Familia.

Todos los números del programa se cumplieron admirablemente.

El Rdo Padre Fr. Antonio Gomez, Mercedario, además de predicar los cuatro sermones anunciados, en los cuales desarrolló importantes temas de actualidad, haciéndonos ver el primer día cuan desgraciado es el hombre sin creencias religiosas, y al contrario cuan dichoso el varón de fé robusta y viva, cuyas obras bendice Dios; hizo plática de Comunión el último día.

El segundo día nos pintó con vivos colores las familias sin Dios, cuyo hogar es triste, frío y sin esperanza alguna; haciendo contraste con la familia cristiana, donde reina la Sagrada Familia, en cuyo seno domina la paz y santa alegría.

El tercer día, en la Misa Mayor hizo el panegírico de las tres personas de la Familia de Nazareth; presentándolas como modelo de padres, madres e hijos.

Por la noche, trató la cuestión social, patentizando la causa del malestar que experimenta la sociedad, por haber roto la alianza con Dios, y mientras la sociedad no busque en la ley evangélica su bienestar, en vano trabajarán los estadistas en buscar otros moldes.

Contribuyó al realce de todos los actos religiosos, la música dirigida por el hábil maestro de Capilla de la Catedral, Rdo. D. José Sintes, Pbro. y el coro eucarístico de las Marías, que cantó en la Misa de Comunión.

La concurrencia fué numerosa en todos los cultos indicados. ¡Gloria a la Sagrada Familia de Nazareth!

### El onomástico del Rey.

El Jefe del Estado español Su Majestad Católica Don Alfonso XIII celebra hoy su fiesta onomástica, con cuyo motivo se repiten todos los años las sentidas demostraciones de afecto que nuestra Patria profesa a su Monarca.

En esta Catedral, se ha cantado esta mañana solemnísimo *Te Deum*, con asistencia del Ilmo. Cabildo, reverendo Clero de la ciudad, seminaristas. Excmo. Ayuntamiento y distinguido público.

La Bandera nacional ondea en los edificios públicos y para los escolares es hoy día de asueto.

*Dominus conservet eum.*

### San Ildefonso.

Este Seminario Conciliar celebra hoy la fiesta de su celestial Compañero el glorioso San Ildefonso, Ar-

zobispo de Toledo. Hubo ayer Vísperas cantadas y hoy Misa de comunión para internos.

No hay clases.

### En el Santuario de

#### María Auxiliadora.

Recordamos a todos los amantes de María Auxiliadora, que esta tarde, a las 7, después de la Hora Eucarística, tendrá lugar la hermosa ceremonia de la bendición y entrega de las Capillas domiciliarias de María Auxiliadora. En esta ocasión recomendamos la asistencia al acto y al mismo tiempo al cuidado con las capillas no teniendo en lugares que pueda sufrir detrimento, o acercando a la misma velas o luces que la pongan en peligro de quemarla, ahumarla ú ocasionarle algún desperfecto.

### Del mar.

El sábado por la noche, atracó en nuestro muelle, procedente de Barcelona, el velero «San Antonio» de esta matrícula. Tuvo una travesía muy poco afortunada, pues capeó fuerte temporal, sufriendo varios destrozos, entre ellos la ruptura del *botalón de bouvres* y el *foque menor*.

Hoy ha comenzado a descargar las mercancías que trae; siendo lo principal patatas para el consumo de la ciudad. \*\*\*

Ayer a última hora, supimos, que el vapor «Mahón», después de durísima travesía, había conseguido llegar a Alcudia.

No se tienen noticias, hasta ahora, de haber salido los dos vapores de Alcudia.

### Del tiempo.

Ha calmado bastante el viento huracanado que ha soplado durante tres días, causando graves perjuicios a los campos y sembrados e importantes pérdidas a los agricultores, que serán irreparables de no sobrevenir pronto abundantes lluvias.

Han sido estos pasados días extremadamente fríos y los peores del presente invierno.

### Para vender.

Lo está un motor de 0'75 H. P. Para informes, Conquistador, 36.

### Conferencia.

El Museo Diocesano de la vecina diócesis de Mallorca, es un centro de cultura de los más activos y valiosos que existen en nuestra provincia balear. El ciclo de conferencias que organiza todos los años es altamente instructivo y de una competencia científica acabada. Ya dimos noticia a nuestros lectores de la conferencia que con tan acertado criterio dió el Sr. Pol, sobre las «tonades mallorquinas». El día 18, el erudito padre franciscano, Fr. Sebastián Rubí, dió otra por demás interesante, sobre «La escritura jeroglífica y el primer centenario de su interpretación por Champollion el Joven», tema de suma actualidad é importancia, dada la extensión e interés que han tomado tales estudios en nuestros días, con las excavaciones afortunadas que se han llevado a cabo y se llevan en el antiguo imperio de los Faraones. El conferenciante desarrolló con admirable claridad y acierto el tema que se había propuesto, mereciendo los unánimes elogios de la concurrencia. Mn. Alcover, Deán, alma y cabeza de aquel centro de cultura, cerró el acto felicitando al conferenciante y anunciando para en breve la conferencia de Mn. Caimari, que versará sobre el llorado vate Mn. Miguel Costa y Llobera.

### El calzado.

No llega a resolverse definitivamente la crisis que viene padeciendo, desde hace un par de meses, la industria de calzado. Algunas fábricas tienen trabajo suficiente para sus obreros; otras han recibido ultimamente unos pedidos: pero no llega la esperada abundancia que dé solución al misero estado actual, ofreciendo ocupación y buenos jornales a tantos operarios como viven de la referida industria.

### Contribución Territorial e Industrial.

El señor Recaudador de Contribuciones de esta Zona, ha remitido a Palma, para su publicación en el «Boletín Oficial» de la Provincia, el Edicto anunciando la cobranza voluntaria de las contribuciones territorial e industrial del cuarto trimestre de 1922 a 23, distribuido por los pueblos de esta Isla, en los días del mes de Febrero en esta forma: Alayor 10 al 12, Ciudadela 3 al 7, Ferrerías 1 y 2, Mahón 7 al 11, Mercadal 17 al 19, San Luis 18 y 16 y Villa-Carlos 4 y 5.

Todos los contribuyentes que no hagan efectivos sus descubiertos durante los citados días, podrán efectuar su pago, durante los cinco últimos días de dicho mes de Febrero en segundo y último plazo voluntario, en la oficina de la Recaudación, Infanta 12.

Se recaudarán este trimestre las cuotas anuales y semestrales, que debían de cobrarse el mes de Agosto. Por consiguiente, deben de pagar todos los contribuyentes que posean fincas tanto Rústicas como Urbanas.

Todos los recibos de Territorial, rústica y urbana, llevan estampado al dorso un timbre que dice:

Importe de este recibo... ptas...  
Recargo del 12 y medio por 100,  
Ley de 26 de Julio y Real Decreto de 21 Septiembre 1922... ptas...  
Importe total... ptas...  
Como dicho aumento rige desde

1.º de Octubre y el trimestre pasado no se hizo efectivo, los recibos trimestrales vendrán aumentados en un 50 por 100 de su valor, los semestrales en un 25 por 100 y los anuales en un 12 y medio por 100.

### Aviso.

Vino puro de la terra, excelente para convalecientes y gente de buen paladar, se vende en la Conserjería del «Círculo Católico».

Se halla a disposición del que quiera analizarlo.

### Para vender.

Lo están los almacenes de la esquina de la Plaza de Oleo. Para informes calle de las Parras n.º 24.

### De electricidad.

D. Juan Marqués, participa al público que ha recibido un extenso surtido en objetos de electricidad como son: lámparas de lujo para salas y propias para comedores, contadores marca A. E. G., motores, bombillas, planchas, etc.

Para encargos dirigirse a la calle del Norte núm. 25.

### Aviso.

De conformidad con la nota publicada con fecha 18 de Noviembre último, la Empresa provisional constructora de Casas Baratas, pone en conocimiento de la clase obrera, que estando por terminar la primera casa que tiene ya en construcción, situada en la calle nueva lindante con el callejón denominado *a' en Comelles*, dicha casa se pone a la venta por su valor de coste, que será aproximadamente sobre unas cuatro mil pesetas, teniendo opción a ella cualquiera trabajador para los que se ha llevado a efecto dicha obra.

Si para el día 31 del presente mes no se ha presentado ningún comprador a la mentada casa, se ofrecerá luego a las sociedades locales constituidas legalmente, para ser rifada por su valor de coste entre sus asociados.

Ciudadela 12 de Enero de 1923.

LA COMISIÓN.

## SANTORAL

Miércoles, 24.—Nuestra Señora de la Paz y santos Timoteo y Feliciano.

Día 24.—Sol sale a las 7'4 pónese a las 5'00.—Luna sale a las 11'20 pónese a las 11'42.

## Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 10 de Enero.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Simó Olivar, asistiendo los Concejales Sres. Saura, Tudurí, Torres Petrus, Gener, Femenias y Mayans Farnés.

### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Aprobar y pagar varias cuentas por servicios municipales.

Adherirse al proyecto del Ayuntamiento de Lluchmayor (Balears) de levantar un monumento a la memoria

ria del Rey Don Jaime III, y contribuir a dicho efecto con la cantidad de setenta y cinco pesetas con cargo a imprevistos.

Aprobar y publicar en el Boletín Oficial de la provincia los extractos de las actas de las sesiones celebradas por el Ayuntamiento durante el mes de Diciembre último.

Conceder permiso a D. Alfonso Vivó Triay para derribar y reedificar las fachadas de las casas números 2 y 4 de la calle de San Eloy.

Quedar enterado de que por turno corresponde montar a caballo en la procesión cívico-religiosa de la Reconquista de Menorca, que anualmente se celebra el día de San Antonio, a los Concejales D. Carlos de Oyar, D. Jose Gener y D. Lorenzo Femenias.

Adquirir una partida de árboles para el replanteo del Paseo de San Nicolás y demás paseos de esta ciudad.

**A INFORME**

Comisión de Hacienda; Extracto de la cuenta corriente del Apoderado del Ayuntamiento en Palma, respectiva al tercer trimestre del corriente año económico, y varias cuentas por servicios municipales.

Y se levantó la sesión.

**Ayuntamiento de Alayor**

*Sesión ordinaria celebrada el día 8 de Enero de 1923.*

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Píris, asistiendo los concejales Sres. de Torres, Servera, Sintés, Orfila, Florit, Mascaro, Pons Villalonga, Villalonga, Gimenez, y Pons Pons.

**ACUERDOS**

Aprobar el acta de la anterior.

Autorizar a la Junta de Cementerios para la concesión de solares en el Cementerio Católico de esta Villa, para construcción de casitas a los vecinos D. Vicente Rotger Meliá y don Vicente Petrus y otros que lo tienen solicitado desde hace tiempo bajo las condiciones y tarifas del Reglamento, menos aquellos que tuvieran ya alguna obra hecha o comenzada cuyo importe tendrán también que abonar.

Aprobar y publicar en el Boletín Oficial de la Provincia el extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y Junta Municipal durante el mes de Diciembre pasado.

Trasladar el farol del alumbrado público de la casa n.º 13 de la calle de Santa Agueda a la número 24, y colocar otro de nuevo en la esquina que forma la casa n.º 24 de la calle de Barsola.

**A INFORME**

Gobernación. 1.º Para que estudie y proponga el aumento de tarifa establecida para la venta de terrenos y nichos en los Cementerios.

2.º Y proposición del Sr. Servera, sobre la creación y provisión de dos plazas de Serenos Suplentes. Y se levantó la sesión.

**Mallorca**

Palma. — Continuando, la Asociación de Señoras de la Cruz Roja de Palma, su organización, aprobó, en la Junta General celebrada en los salones de la Presidenta, Sra. de Gual de Torrella, la gestión de la Junta Directiva en pro de la Institu-

ción de los Cursos de Damas Enfermeras. El programa de estos cursos, por expresa orden de S. M. la Reina, ha de ser esencialmente práctico, limitando los estudios teóricos a aquellos conocimientos básicos necesarios para formalizar las aptitudes características de la Dama Enfermera.

Prosigue con gran actividad en este puerto la reparación del vapor «Reina Victoria», incorporado, como ya dijimos, al servicio de comunicaciones marítimas de estas islas, en substitución del vapor «Isleño».

Además se está haciendo en la bodega de proa de dicho vapor, la instalación de una cámara para los pasajeros de tercera clase, departamento de que carecía...

Con asistencia de una numerosa y muy distinguida concurrencia dió en el local del Museo Arqueológico Diocesano su anunciada conferencia extraordinaria el incansable propagador del turismo, Doctor don Alejandro Canetti, desarrollando el tema: «Mallorca, estación sanitaria ideal para la cura de baños de sol».

Al acto asistieron algunos médicos y otras personalidades salientes en ciencias y artes.

Por R. O. de 29 de Diciembre, del Ministerio de la Guerra, y a propuesta del señor Capitán general del Departamento de Cádiz, le ha sido concedida al capitán de corbeta don Luis Pascual del Pobil y Chicheri la medalla militar de Melilla, Tetuán y Larache, por los siguientes hechos de armas que en ella se mencionan:

Año 1914.—Tomó parte dos veces en los bombardeos de la costa.

Año 1915 y 16.—Tomó parte en la operación de Bini en 29 y 30 de Julio de 1916, bombardeando la costa, desde Punta Loma a Malabata.

Año de 1922.—Asistió a los bombardeos de Alhucemas los días 25 y 31 de Agosto y 10 de Septiembre y al servicio de aprovisionamiento y vigilancia de ambos peñones de Vélez y Alhucemas.

**De la península**

**Ferrol.**—Se efectuó solemnemente la entrega a la Marina de guerra del nuevo crucero explorador «Reina Victoria Eugenia».

Asistieron el capitán general del departamento y don Ignacio Pintado, en representación del jefe del Estado Mayor Central, la Comisión inspectora de Marina, presidida por el contralmirante señor S. líf. y el director y los altos empleados de la Constructora Naval y los principales jefes de sus secciones.

En nombre del Gobierno recibió el buque el comandante don Luis Parquín.

Firmado el acta de entrega, la tripulación formó sobre cubierta y presentó armas cuando se izó el pabellón nacional a los acordes de la Marcha Real, momento que resultó muy emocionante.

Terminado el acto, la Constructora Naval obsequió con un lunch a los asistentes, durante el cual se pronunciaron elocuentes discursos.

**¡NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO!**

**Lotería Nacional**

**Números premiados.**

Madrid, 23.—4'00

En el sorteo de ayer salieron premiados los números siguientes:

**Primer premio**

9.849, Madrid.

**Segundo premio**

11.388, Madrid.

**Tercer premio**

4.600, Granada.

**Cuartos premios**

17.074, 14.984, 13.871, 9.740, 19.927, 23.114, 10.634, 22.540, 20.742, 23.794, 26.177, 20.204, 23.814, 1.752 y 22.212.

**Varias**

**Nuevo Embajador de España en el Vaticano.**

Madrid, 23.—4'21

Confirmándose que la semana próxima será nombrado Embajador de España en el Vaticano el ex Ministro Sr. Amalio Gimeno.

**No hay propuesta para la Sede de Santiago.**

Anoche, uno de nuestros redactores entrevistóse con el Ministro de Gracia y Justicia, quien negó haya aun propuesta alguna para la silla metropolitana de Santiago.

Nuestro redactor hablóle de la noticia transmitida acerca del probable nombramiento del Prelado de Salamanca, replicando el Conde de Romanones que a eso se debía su negativa de hoy respecto a la designación de persona para esa Sede.

**Nuevo Obispo de Slón.**

Dáse por seguro que en breve se firmará el nombramiento para otro Prelado.

El Sr. Vallés Failde será nombrado Obispo de Slón.

Ha sido hecha la oportuna propuesta a Roma y se espera para muy pronto el pase.

**Militares**

**Un jefe del Ejército en prisiones militares. — Dará Juego.**

Madrid, 23.—5'00

Ayer tarde ingresó en prisiones

militares un jefe del Ejército sumariado por comisión de un delito grave.

El aludido ocupaba un cargo importante relacionado con los bienes de un título de Castilla, que es la víctima.

Dícese que el asunto dará mucho juego.

**De Marruecos**

**No hay novedad.**

Madrid, 23.—5'22

El parte oficial no señala ninguna novedad en nuestra zona.

PRENSA ASOCIADA.

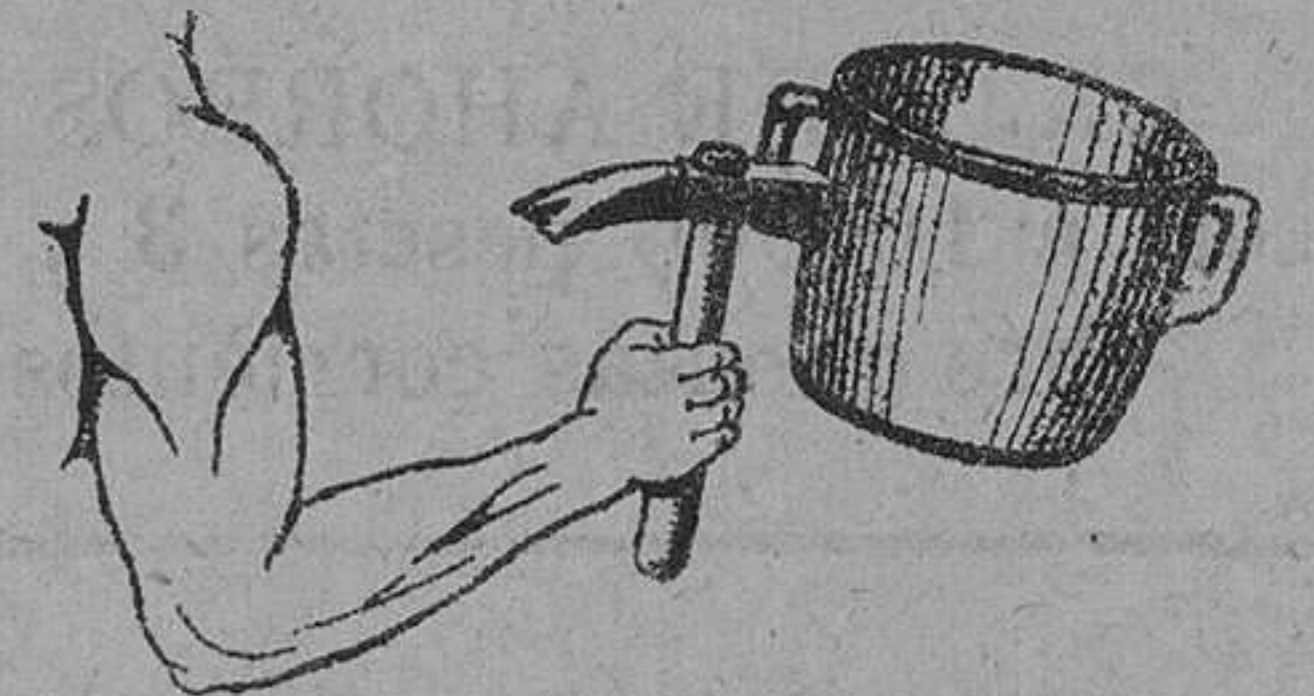
**Taller de guarniciones (sellé)**

Agustin Martin Conesa participa al público, que acaba de establecerse en la calle del Norte, núm. 23.

Especialidad en trabajos de lujo.

Precios económicos.

**¡¡USTED NO ES CAPAZ DE BOMPERLA A MARTILLAZOS!!**



**BATERIA DE ALUMINIO** fundido de 5 milímetros de espesor

**20 años de duración** usándola a diario

**PRECIO BARTISIMO**

ESPECIAL PARA FONDAS, HOTELES, HOSPITALES, COLGIOS, ETC.

UNICO VENDEDOR EN MENORCA **CASA COMELLA**

OBISPO VILA, 5 Pida hoy mismo nuestro catálogo gratis.

**PARA VENDER** Lo está un hortel con casita, situado en el camino del Degollador. Para informes a esta Imprenta.

**A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)**  
**QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES**

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico mecano-fisioterápico. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula celosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto. Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

**PATRIA**

**SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES**  
**Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000**

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan. Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad. Agencia en Ciudadeja: calle de José M.º Quadrado, 29.

**BANCO DE MENORCA**

Capital: 1.000.000 de pesetas  
**MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR**

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.  
 Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:  
 En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.  
 En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.  
 En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.  
 En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.  
 En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.  
**CAJA DE AHORROS** con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.  
 Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

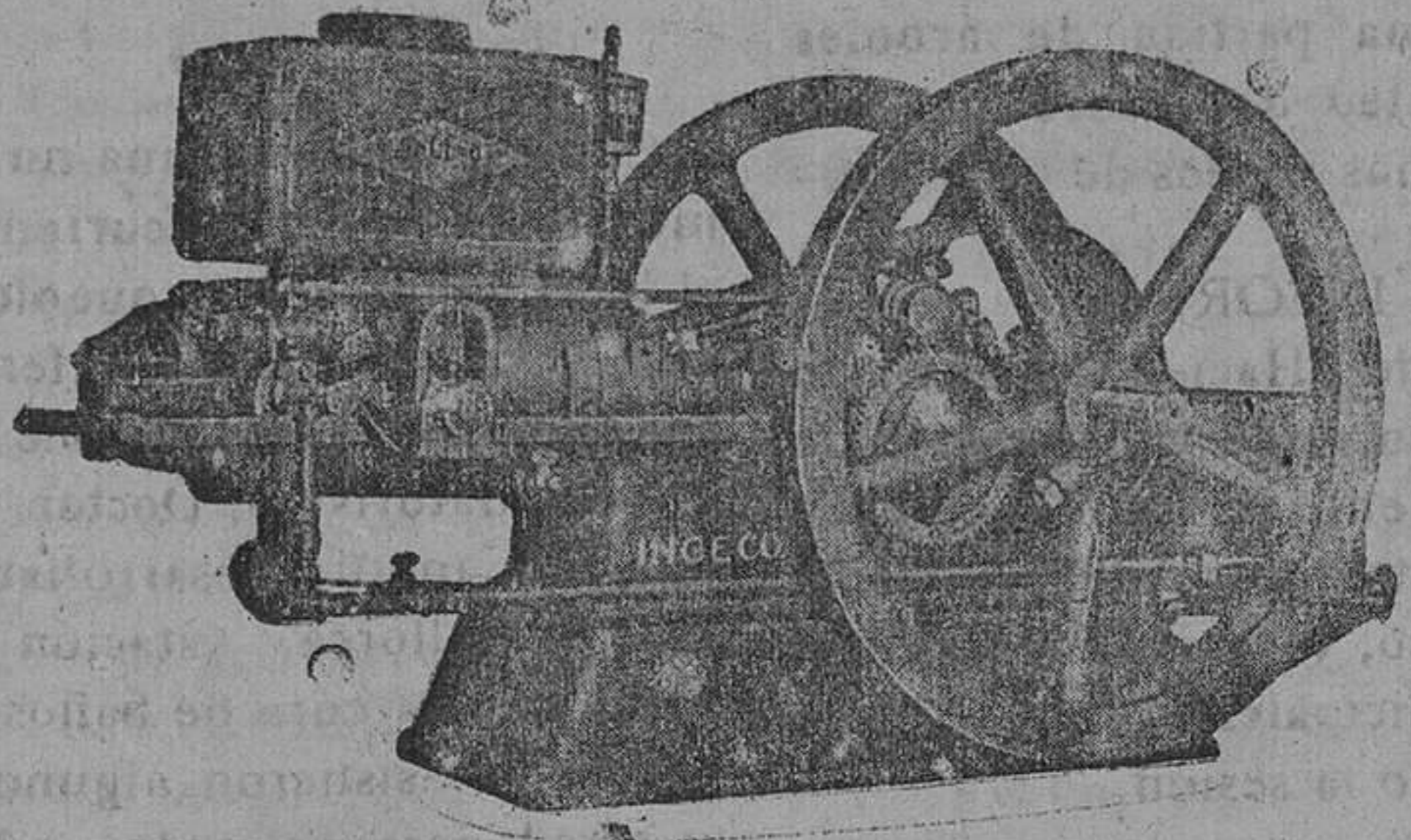
**JOSE PALLICER**  
**CONQUISTADOR, 1**

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.



**COMPANIA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"**

BARCELONA  
 Plaza Universidad  
 núm. 2  
 Bombas para riegos



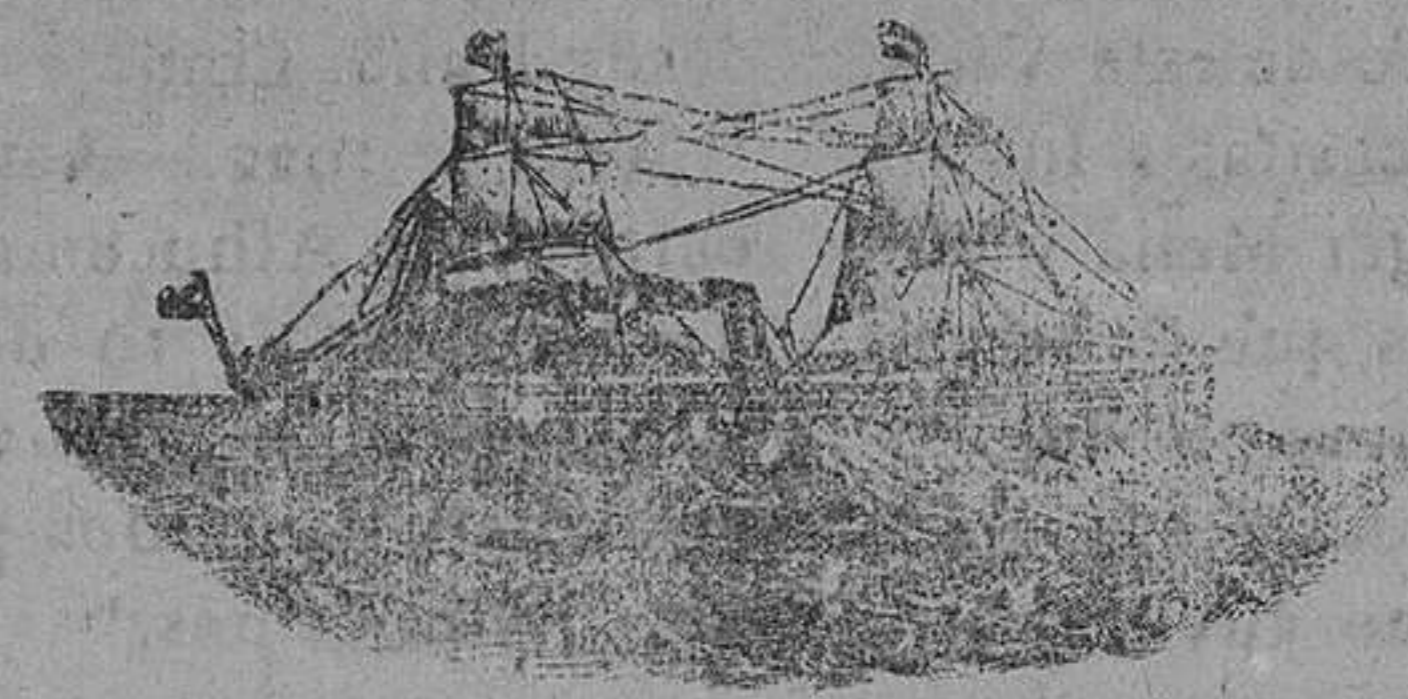
Depósito CIUDADELA F. VIVÓ  
 Calle 7  
 hasta 15 metros de altura.

**WORTHINGTON**

¡¡Precios actuales sin competencia!!

Uno y medio HP.	Ptas. 662'00	Ocho HP.	Ptas. 2.625'00
Dos y medio HP.	» 945'00	Diez HP.	» 3.780'00
Cuatro HP.	» 1.418'00	Doce HP.	» 4.450'00
Seis HP.	» 1.838'00	Quince HP.	» 5.250'00

Estos nuevos motores funcionan con gasolina o petróleo refinado. El motor de uno y medio HP. hace funcionar una noria corriente a 20 metros de altura elevando unas diez toneladas de agua por hora, más del doble que una buena caballería.



**SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA**

**Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme**

El vapor ... saldrá el 2 de ... de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor ... saldrá el 17 de ... de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor ... saldrá el día 10 de ... de Barcelona, el 11 de Valencia; el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanaillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

**Línea de Buenos Aires**

El vapor ... saldrá el 4 de ... de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Filipinas**

El vapor ... saldrá el ... de Barcelona para ...

**Línea de Fernando Poo**

El vapor ... saldrá el ... Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el ... de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN

CASA FUNDADA EN 1811

**EMPLASTOS POROSOS de Allcock**

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).  
 Proporcionan alivio instantáneo.  
 Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplaste. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALLCOCK son superiores a todos.

Para dolores en la región de los hombros o para la debilidad de las caderas, el emplastro deberá aplicarse como se ve arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de Allcock.

Para Reumatismo o dolor de Espalda, Gomas, y otras partes, o para Vendaduras, Contusiones, Entumecimiento, y Pies Doloridos, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

FUNDADA 1752

**Píldoras de Brandreth**

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.  
 Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.  
 DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
 Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull & Cía., Barcelona.